

13. ԵՂԱՆԱԿ WEATHER ուեղը

<p>Այսօր ինչ եղանակ է: Սառնամանիք է: Մառախլապատ Քամի Անձրևային Չյունառատ Արևոտ Ամպամած Փոթորկոտ Ջով Ինչ սարսափելի եղանակ է:</p>	<p>What's the weather like today? It's frosty, foggy windy rainy snowy sunny cloudy stormy cool</p>	<p>ուոթսս դը ուեղը լայք թըղէ իթս ֆրոսթի ֆոգի ուինդի ըէնի սնոուի սանի քլաուդի սթո:մի ֆու:լ</p>
<p>Այո, վաղ առավոտից անձրևում է, թեև ռադիոն չէր հայտնել, որ անձրև է գալու:</p>	<p>Yes, it has been raining since early morning though the radio didn't say it would rain today.</p>	<p>յես, իթ հազ թխն ըէնին սինս ը:լի մո:նին դոու դը ըէդիոու դիդընթ սէյ յէթ վոու ըէն թըղէ</p>
<p>հուսով եմ, որ եղանակը կպարզվի երեկոյան կողմը: Ցուրտ առավոտ է, այնպես չէ: Այս ձմեռ արտասովոր ցուրտ է, բայց եղանակը շուտով կտաքանա:</p>	<p>I hope it will clear up by the evening. It's cold morning, isn't it? This winter has been unusually cold, but I hope the weather will get warmer soon.</p>	<p>այ հոուփ իթ ուիլ ըլիըր ափ բայ դի իվնին իթս քոուլդ մո:նին, իզընթ իթ դիս ոփնթը հազ բխն անյու:ժուըլի քոուլդ, բաթ այ հոուփ դը ուեղը ուիլ գեթ ոու:մը սու:ն</p>
<p>հրաշալի եղանակ է:</p>	<p>We are having wonderful weather</p>	<p>ուի: ա: հավին ուանդըֆուլ ուեղը</p>
<p>Այո, տաք գեղեցիկ օր է: Ի՛նչ տոթ է: Այո, անտանելի շոգ է այսօր: Սարսափելի ցուրտ է: Մքսում եմ: Դքսում բուք է: Չյուն է գալիս: Կարծում եմ, ավելի ցուրտ կլինի, երբ ձյունը դադարի: Երկինքը ծածկված է մութ ամպերով:</p>	<p>Yes, it's nice and warm today. How stifling the air is! Yes, it's unbearably hot today. It's perishing cold. I feel chilly. It's stormy outside. It's snowing. I think it will be colder when the snow stops. The sky is covered with dense clouds</p>	<p>յես, իթս նայս ընդ ոու:մ թըղէ հաու սթայֆլին դի էը իզ յես, իթս անբէրըրըլի հոթ թըղէ իթս փերիշին քոուլդ այ ՓԻսԻԼԻ իթս սթո:մի աութսայդ իթս սնոուին այ թինք իթ ուիլ բի քոուլդը ուէն դը սնոու սթոփս դը սքայ իզ քավըդ ուիդ դէնս քլաուդ</p>
<p>Երկինքը որոտում է: Անձրևը հենց նոր սկսվեց: Եկեք մնանք տանը: Ճեղեղի պես թափվում է:</p>	<p>It's thundering. The rain has just started. Let's stay at home. It rains pitchforks.</p>	<p>իթս թանդըրին դը ըէն հազ շասթ սթա:թիդ. լէթս սթէյ ըթ հոում իթ ըէնդ փիչֆո:քս</p>

Անձրևից հետո ծիածան է կապել:	After the rain there is a rainbow in the sky.	ա:ֆթը դը րեյն դեյր իզ ը րեյնբոու ին դը սքայ
Երկու օր առաջ եմ ժամանել և ամբողջ ժամանակ անձրև է գալիս: ճուտով եմ, որ շուտով եղանակը կփոխվի դեպի լավը, և անձրևը կդադարի:	I arrived two days ago and it has rained all the time. Oh, I hope the weather will change for the better and it'll stop raining soon.	ին դը սքայ այ ըրայվդ թու: դեյզ ըգոու ընդ իթ հազ րեյնդ օ:լ դը թայմ օ, այ հոուփ դը ուեդը ուիլ չեյնջ ֆո: ԴԸ րեթը ընդ իթըլ սթոփ րեյնին սու.:ն
Երեկ ավելի լավ եղանակ էր:	The weather was better yesterday.	դը ուեդը ոուզ րեթը յեսթը:դեյ

Վաղը ինչ եղանակ է լինելու: Վաղը եղանակը կլավանա:	What will the weather be like tomorrow? The weather will change for the better tomorrow.	ուոթ ուիլ դը ուեդը բի լայք թըմոքոու դը ուեդը ուիլ չեյնջ ֆո: դը րեթը թըմոքոու
Վաղը անձրև (ձյուն, քամի, մառախուղ) է սպասվում: Երբեք հաստատ չես կարող իմանալ, թե ինչ եղանակ կլինի այստեղ: ճորդառատ անձրև է գալիս: Ես մինչև ոսկորներս թրջվել եմ:	They are expecting rain (snow, a windy day, fog) tomorrow. There you never know what the weather is going to be like. It's raining cats and dogs. I'm simply soaked through. (I'm wet to the skin).	դեյ ա:ր իքսփեքթին րեյն (սնոու, ը ուինդի դեյ, ֆոզ) թըմոքոու դեյր յու: նեվը նոու ուոթ դը ուեդը իզ գոուին թը բի լայք իթս րեյնին քայս ընդ դոզզ այըմ սիմփլի սոուքթ թրու: այըմ ուեթ թը դը սքին
Կարկուտ է գալիս: Կայծակ է:	It's hailing. It's lightning.	իթս հեյլին իթս լայթընին
Անձրևը դադարել է: Ոչ, դեռ անձրև-վում է: Shաճ եղանակ է: Բարակ անձրև է մաղում: Խոնավ եղանակ է: Ես չեմ սիրում խոնավ եղանակին դուրս գալ: Ինչու են անգլիացիներն այդքան հաճախ խոսում եղանակի մասին:	Has it stopped raining? No, it's still raining. The weather is nasty. It's drizzling (sprinkling). It's wet outside. S don't like to go out in wet weather. Why do the English people speak so much and so often about-the weather?	սթիլ րեյնին դը ուեդը իզ նա:սթի իթս դրիզըլին (սփրինքըլին) իթս ուեթ սութսայզ— այ դոունթ լայք թը գոու աութ ին ուեթ ուեդը ուայ դու դի ինգլիշ փիլիբըլ սփիլք սոու մաչ ընդ սոու օֆըն ըբաութ դը ուեդը
Նրանց մոտ եղանակը շատ փոփոխական է:	Well, their weather is very changeable. One moment it's warm, then it's	ուեյ, դեը ուեդը իզ վերի չեյնջըբըլ ուան մոումընթ իթս ոու:մ, դեն իթս

Մեկ տաք է, մեկ էլ՝ ցուրտ ու քամոտ:	very cold and windy.	վերի քոուլդ ընդ ,ուինդի
Արդեն մի քանի օր է, որ անձրև չի գուլիս. բայց եղանակը գնալով ցրտում է:	It hasn't been raining for some days now; but it has been getting colder and colder.	ի՞նչ հազընթ թխն րէյնին ֆո: սամ դէյզ նաու, բըթ ի՞նչ հազ թխն գեթին քոուլդը ընդ քոուլդը
Այո, ձմեռը մոտենում է:	Well winter is coming.	ուէլ, ուինթը ի՞նչ քամին
Այնտեղ ձյուն գալիս է:	Does it ever snow here?	դագ ի՞նչ էվը սնոու հիը
Իհարկե, գալիս է, բայց մեր ձմեռը բավականին մեղմ է:	It certainly does, but our winters are rather mild.	ի՞նչ սը:թընլի դագ, բըթ աուր ուինթըրզ ա: րա:դը մայլդ
Այսօր ճանապարհների վրա մերկասառույց է:	The roads are icy today.	դը րոուդզ ա:ր այսի թըդէլ
Ձեզ մոտ հիմա ցուրտ է, այնպես չ!:	It's cold in your city now, isn't it?	ի՞նչ քոուլդ ին յո: սիթի նաու, իզընթ ի՞նչ
Այո, նոյեմբերը ցուրտ ամիս է մեր երկրում:	Yes, November is a cold month in our country.	յես, նովեմբը ի՞նչ ը քոուլդ մանթ ին աուր քանթրի
Սովորաբար մինչև մարտ ամիս եղանակը ցուրտ է լինում:	And the weather usually keeps cold till March.	ընդ դը ուէդը յուժուըլի քիսիս քոուլդ
Դեռ անձրևում է:	Is it still raining?	թիլ մա:չ
Ոչ, անձրևն արդեն դադարել է:	No, the rain has already stopped.	ի՞նչ ի՞նչ սթիլ րէյնին նոու, դը րէյն հազ օ:լրեդի սթոֆթ
Ամպերը ցրվել են:	The clouds have gone.	դը քլաուդզ հավ գան
Երկինքը պարզ է:	The sky is clear.	դը սքայ ի՞նչ քլը
Այո, եղանակի մասին խոսելը անգլիացիների համար զրույց սկսելու լավ միջոց է:	The weather English people is a good way to start a conversation.	դը ուէդը ֆո: ինգլիշ փիլվիլ ի՞նչ ը գուդ ուէլ թը սթա:թ ը քոնվըսեյշըն
Որքան է այսօրվա ջերմաստիճանը:	What's the temperature today?	ուոթս դը թեմպըրիչը թըդէլ
Այսօր ... աստիճան տաք է:	It's ... degrees above zero.	ի՞նչ ... դիգրիսզ ըբավ զիրոու
Այսօր ... աստիճան ցուրտ է:	It's ... degrees below zero.	ի՞նչ ... դիգրիսզ թիլուու զիրոու
Այ քեզ եղանակ:	What awful weather!	ուոթ օուֆուլ ուէդը
Ո՞րն է ամենացուրտ ամիսը ձեր երկրում:	What is the coldest month in your country? (warmest)	ուոթ ի՞նչ դը քոուլդըսթ մանթ ին յո: քանթրի (ուո:մըսթ)
(ամենատաք)	In our country the hottest month	ին աուր քանթրի դը հոթըսթ մանթ ի՞նչ
Մեր երկրում ամենաշոգ ամիսը հուլիսն է:	is July.	ջու:լայ
Ի՞նչ լավ եղանակ էր անցյալ շաբաթ:	What lovely weather we had last week.	ուոթ լավլի ուէդը ուի: հադ լա:սթ ուի:ք
Ճուտով եմ, այս շաբաթ էլ չոր ու արևոտ կլինի:	I hope it keeps dry and sunny this week too.	այ հոուսի ի՞նչ քիսիս դրայ ընդ սանի դիս ուիք թու:

<p>Ես համոզված չեմ: Լսել եք եղանակի տեսությունը:</p>	<p>Well, I wouldn't be sure. Have you heard the forecast?</p>	<p>ուէլ, այ վուդընթ բի շուր հավ յու: հը:դ դը ֆո:քա:սթ</p>
<p>ճուտով եմ, որ եղանակը մինչև շաբաթ օրը կպարզվի</p>	<p>I hope it clears up by Saturday</p>	<p>այ հոուփ իթ քլիրզ ափ բայ սաթը:դի</p>
<p></p>	<p></p>	<p></p>
<p></p>	<p></p>	<p></p>
<p></p>	<p></p>	<p></p>
<p></p>	<p></p>	<p></p>

[ARMENIAN - ENGLISH CONVERSATION GUIDE](#)
[ՀԱՅԵՐԵՆ - ԱՆԳԼԵՐԵՆԶՐՈՒՑԱՐԱՆ](#)